



Handläggande organ

Svenska Elektriska Kommissionen, SEK

Fastställd

2000-03-31

Utgåva

1

Sida

1 (1+39)

Ingår i

SEK Översikt 31

Reg 421 08 83

© Copyright SIS. Reproduction in any form without permission is prohibited.

## Utrustning för detektering och mätning av brännbara gaser – Vägledning vid val, installation, användning och underhåll

*Guide for selection, installation, use and maintenance of apparatus for the detection and measurement of combustible gases or oxygen*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 50073:1999. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 50073:1999.

---

ICS 13.200; 19.080

Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.  
Postadress: SIS Förlag AB, Box 6455, 113 82 STOCKHOLM  
Telefon: 08 - 610 30 60. Telefax: 08 - 30 18 50

Upplysningar om **sakinhållet** i standarden lämnas av SEK.  
Telefon: 08 - 444 14 00. Telefax: 08 - 444 14 30  
E-post: sek@sekom.se  
Prisgrupp R

Tryckt i maj 2000



EUROPEAN STANDARD

EN 50073

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 1999

ICS 13.200; 19.080

English version

**Guide for selection, installation, use and maintenance of apparatus for the detection and measurement of combustible gases or oxygen**

Guide de sélection, d'installation,  
d'utilisation et de maintenance des  
appareils de détection et de mesure  
de gaz combustible ou d'oxygène

Leitfaden für Auswahl, Installation,  
Einsatz und Wartung von Geräten für das  
Aufspüren und die Messung brennbarer  
Gase oder von Sauerstoff

This European Standard was approved by CENELEC on 1998-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

### **Foreword**

This European Standard was prepared by SC 31-9, Electrical apparatus for the detection and measurement of combustible gases to be used in industrial and commercial potentially explosive atmospheres, of Technical Committee CENELEC TC 31, Electrical apparatus for explosive atmospheres.

The text of the draft was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as EN 50073 on 1998-10-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 1999-10-01
  - latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 1999-10-01
-

1	Scope.....	5
2	Normative references.....	5
3	Definitions .....	6
4	Intended application .....	10
4.1	General .....	10
4.2	Performance testing .....	11
4.3	Electrical testing and certification for use of apparatus in potentially explosive atmospheres .....	11
4.4	Fixed apparatus and fixed systems.....	11
4.5	Transportable apparatus.....	12
4.6	Portable apparatus .....	12
4.7	Sampling lines and sampling probes.....	12
4.8	Filters .....	12
4.9	Flame arrestors .....	13
5	Criteria of selection .....	13
5.1	General .....	13
5.2	Catalytic sensor .....	14
5.3	Thermal conductivity sensor .....	15
5.4	Infrared sensor .....	16
5.5	Semiconductor sensor .....	17
5.6	Electrochemical sensor.....	17
5.7	Flame ionisation detector (FID).....	19
5.8	Flame temperature analyser (FTA) .....	19
5.9	Photo Ionisation Detector (PID) .....	20
5.10	Paramagnetic oxygen detector .....	21
6	Operation of fixed gas detection systems .....	21
6.1	General .....	21
6.2	Installation.....	22
6.3	Criteria for the placement of sensors and sampling points .....	22
6.4	Operation .....	24
7	Operation of portable and transportable gas detection apparatus.....	26
7.1	General .....	26
7.2	Operation .....	26
8	Training.....	28
8.1	Operator training .....	28
8.2	Maintenance training .....	28

Annex A (informative) Physical and chemical principles of sensors .....	29
A.1 Catalytic sensors (see 5.2) .....	29
A.2 Thermal conductivity sensors (see 5.3) .....	29
A.3 Infrared absorption sensors (see 5.4) .....	30
A.4 Semiconductor sensors (see 5.5) .....	31
A.5 Electrochemical sensor (see 5.6).....	31
A.6 Flame ionisation detectors (FID) (see 5.7).....	31
A.7 Flame Temperature Analyser (FTA) (see 5.8) .....	32
A.8 Photo Ionisation Detector (PID) (see 5.9) .....	32
A.9 Paramagnetic Oxygen Detector (see 5.10).....	33
Annex B (informative) Nature of a release.....	34
B.1 General .....	34
B.2 Parameters influencing the release .....	34
B.3 Outdoor sites and open structures .....	36
B.4 Buildings and enclosures.....	36
Annex C (informative) Measuring ranges up to LEL.....	39
C.1 Reference to the annex of EN 50054 .....	39
Annex D (informative) Environmental parameters.....	39
D.1 Typical environmental conditions used in type testing .....	39

## 1 Scope

This document gives guidance on the selection, installation, use and maintenance of electrically operated Group II<sup>1</sup> apparatus intended for use in industrial and commercial safety applications for the detection and measurement of:

- combustible gases, as described in EN 50054, EN 50057, EN 50058
- or
- oxygen as described in EN 50104.

This guide is a compilation of practical knowledge to assist the user. Combustible gas detection apparatus, fixed, transportable or portable, may be used whenever there is the possibility of a risk to life or property caused by the accumulation of a combustible gas-air mixture. Such apparatus can provide a means of reducing the risk by detecting the presence of the combustible gas and issuing suitable audible or visual warnings. It may also be used to initiate specific safety precautions (e.g. plant shutdown, evacuation, operation of fire extinguishing procedures).

It is applicable to all new permanent installations and, where reasonably practicable, to existing permanent installations. It is also applicable to temporary installations, whether new or existing.

This Guide is not intended, but may provide useful information, for the following :

- apparatus intended for the measurement of oxygen deficiency which may affect human health;
- apparatus intended only for the detection of non-combustible toxic<sup>2</sup> gases;
- apparatus of laboratory or scientific type intended only for analysis or measurement purposes;
- apparatus intended for underground mining applications;
- apparatus intended only for process control applications;

This Guide does not apply to the following:

- apparatus for the detection of explosives;
- apparatus intended for the detection of a potentially combustible atmosphere resulting from dust or mist in air;
- open path apparatus not used for point measurement.

## 2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated references, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate place in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

EN 50014	1997	Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres General requirements
EN 50015	1998	Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres Oil immersion 'o'
EN 50016	1995	Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres Pressurized apparatus 'p'

<sup>1</sup> Group II apparatus are suitable for places with potentially explosive atmospheres, other than mines susceptible to firedamp, see clause 4.3.

<sup>2</sup> For the purpose of this guide, 'toxic' covers 'toxic', 'very toxic' and 'harmful' gases and vapours.